



## BBM 7010

EN / Digital Audio Baby Monitor ■ User's manual

CZ / Digitální audio chůvička ■ Návod k obsluze

SK / Digitálna audio opatrovatelka ■ Návod na obsluhu

HU / Digitális audió babaőrző ■ Használati útmutató



EN

3

CZ

23

SK

43

HU

63



**Obsah**

Úvod .....	44
Bezpečnostné pokyny a dôležité upozornenia .....	45
Popis príslušenstva .....	47
Popis detskej jednotky .....	48
Popis rodičovskej jednotky .....	49
Popis displeja rodičovskej jednotky .....	50
Umiestnenie detskej a rodičovskej jednotky .....	51
Zdroj napájania .....	51
Ovládanie opatrovatelky .....	53
Všeobecné informácie pre používanie opatrovatelky .....	56
Zobrazenie teploty vzduchu .....	56
ECO režim .....	56
Riešenie problémov .....	57
Čistenie a údržba .....	58
Technické špecifikácie .....	58
Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale .....	59
Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom .....	60
Záručné podmienky .....	61

## Úvod

- Ďakujeme vám, že ste si vybrali digitálnu audio opatrovateľku BBM 7010 Bayby. Táto digitálna opatrovateľka je vhodným doplnkom v starostlivosti o vaše dieťa, pretože ho umožňuje monitorovať, keď s ním práve nie ste v jednej miestnosti. No je dôležité vedieť, že neslúži ako náhrada za dohľad zodpovednej dospelšej osoby.
- Zvuk, ktorý zachytí detská jednotka, sa prenáša do rodičovskej jednotky. Na prenos zvuku sa využíva digitálna bezdrôtová technológia DECT. Tá zaručuje vysokokvalitný prenos zvuku s dosahom do vzdialenosti až 300 metrov.
- Funkcia šifrovaného bezdrôtového prenosu a automatickej voľby voľného kanálu zaručuje súkromie a istotu, že začujete iba svoje dieťa.
- Rodičovská jednotka je vybavená tromi prvkami – akustický varovný signál, LCD displej a LED indikátor – ktoré vás bezpečne upozornia na to, že došlo k prekročeniu dosahu signálu, jeho výpadku alebo rušeniu.
- Na LCD displeji môžete okrem iného sledovať stav nabitia batérií, priebeh ich dobíjania, nastavenie úrovne hlasitosti a teplotu vzduchu v miestnosti, v ktorej je umiestnená detská jednotka.
- Hlasitosť prenášaného zvuku je možné regulovať v 5 úrovniach. Ak je rodičovská jednotka nastavená na nízku úroveň hlasitosti, na prenos zvuku vás upozorní príslušný LED indikátor. A ak máte zvuk úplne vypnutý, iste radi využijete funkciu akustickej výstrahy, ktorá signalizuje, že prenášaný zvuk prekročil určitú medzu.
- Ak dôjde k aktivácii akustickej výstrahy, signalizácii slabých batérií alebo robíte používateľské nastavenie rodičovskej jednotky, LCD displej sa pre lepšiu čitateľnosť automaticky osvetlí.
- Opatrovateľka sa automaticky prepína do režimu ECO, hneď ako sa neprenáša žiadny zvuk. Tým sa zníži vysielač výkon na zaistenie energetickej úspornej prevádzky a minimalizáciu radiácie.
- Detská jednotka je napájaná zo siete. Na napájanie rodičovskej jednotky použijete dodávaný sieťový adaptér alebo dobíjacie batérie.

## Bezpečnostné pokyny a dôležité upozornenia

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu. Návod uschovajte na budúce použitie.



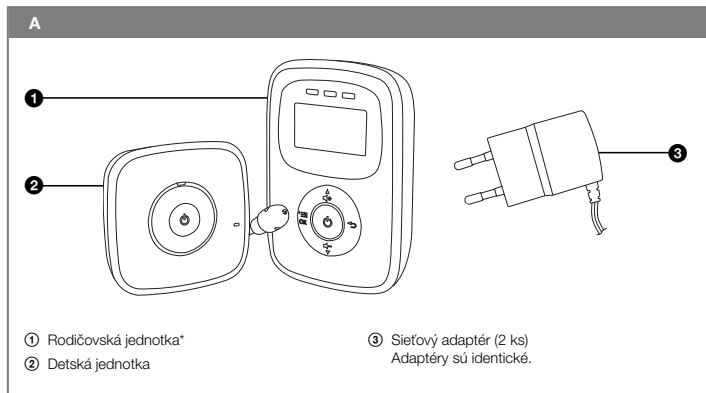
### Upozornenie:

Táto opatrovatelka vyhovuje všetkým príslušným normám a jej používanie je bezpečné pri dodržiavaní pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu.

- Opatrovateľka slúži na monitorovanie vášho dieťaťa, keď s ním práve nie ste v jednej miestnosti a nemôžete naň priamo dohliadať. No je dôležité si uvedomiť, že bezpečnosť vášho dieťaťa je na prvom mieste, a preto táto opatrovatelka nemôže slúžiť ako náhrada za dohľad zodpovednej dospeléj osoby.
- Táto opatrovatelka je určená na domáce (súkromné) použitie. Nie je určená na komerčné účely.
- Po vybalení opatrovatelky a jej príslušenstva z obalového materiálu uložte plastové vrecká na bezpečné miesto mimo dosahu detí. V prítomnosti detí môžu vrecká predstavovať nebezpečenstvo udusenia.
- Opatrovateľku používajte iba s originálnymi adaptérmí, ktoré sa s ňou dodávajú.
- Opatrovateľku nikdy nepoužívajte s príslušenstvom, ktoré nie je schválené výrobcom.
- Pred pripojením sieťového adaptéra k zdroju elektrickej energie sa uistite, že napätie uvedené na jeho typovom štítku zodpovedá napätiu v zásuvke. Sieťový kábel napájacieho adaptéra vždy umiestnite tak, aby sa orň nezakopávalo.
- Opatrovateľku smie obsluhovať iba dospelá osoba.
- Deti sa s opatrovatelkou nesmú hrať. Opatrovateľku, sieťové adaptéry a dobijacie batérie udrzte mimo dosahu detí.
- Pred prvým použitím opatrovatelky sa oboznámte s jej funkciami a pred každým použitím sa vždy uistite, že detská aj rodičovská jednotka fungujú a že dobijacie batérie nie sú vybité, ak sa používajú ako zdroj napájania rodičovskej jednotky.
- Dbajte na to, aby opatrovatelka a sieťový adaptér neprišli do styku s horúcimi povrchmi alebo ostrými predmetmi.
- Opatrovateľku neumiestňujte do blízkosti nádob s vodou alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Opatrovateľku nezakrývajte a neodkladajte na ňu žiadne predmety.
- Opatrovateľku nepoužívajte v nadmerne prašnom alebo vlhkom prostredí. Nevystavujte ju extrémnym zmenám teplôt alebo elektromagnetickým poľiam.
- Opatrovateľku vrátane príslušenstva neponárajte do vody ani ju neumývajte pod tečúcou vodou.
- Opatrovateľku vždy odpojte od sieťovej zásuvky po použití, po ukončení nabíjania batérií a pred čistením.

- Adaptér neodpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu adaptéra alebo zásuvky. Adaptér odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.
- Na napájanie rodičovskej jednotky z vnútorného zdroja energie používajte iba dobijacie Ni-MH batérie typu AAA (2x 1,2 V / 400 mAh).
- Ak nebudete opatrovatelku dlhší čas používať, vyberte z rodičovskej jednotky batérie.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí, pretože v ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak by dieťa prehltilo batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nepokúšajte sa batérie skratovať, rozlamovať ani ich nevhadzujte do ohňa. Batérie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, ohňu a pod.
- Na opatrovatelke nerobte žiadne úpravy, ktoré by mohli meniť jej elektrické alebo mechanické vlastnosti.
- Opatrovateľka sa nesmie prevádzkovať s prídavnými zosilňovačmi vysokofrekvenčného výkonu a smerovými anténami.
- Nepoužívajte opatrovatelku, ak je akokoľvek poškodená alebo ak je poškodený jej sieťový adaptér.
- Opatrovateľku sa nepokúšajte opravovať sami. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobu sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. Opatrovateľku je vhodné prepravovať v originálnej škatuli.

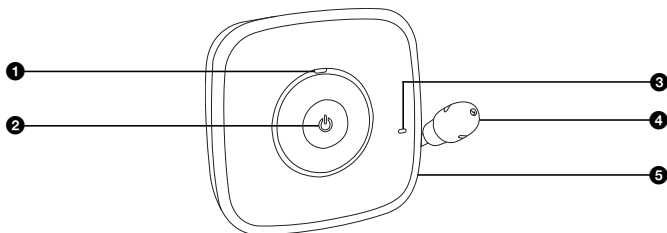
## Popis príslušenstva

**Poznámka\*:**

Súčasťou príslušenstva rodičovskej jednotky sú 2 ks dobijacích batérií typu AAA (2x 1,2 V / 400 mAh).

## Popis detskej jednotky

B

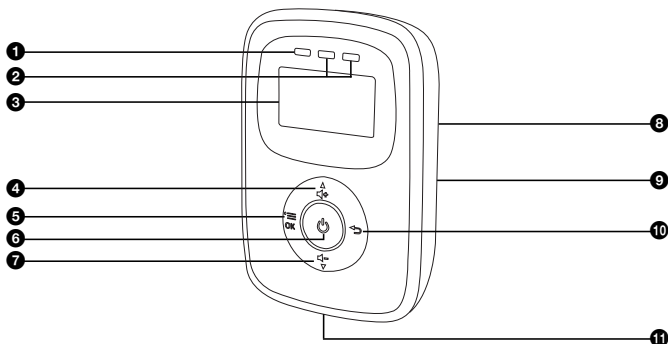


- ① LED kontrolka zapnutia
- ② Tlačidlo na zapnutie a vypnutie detskej jednotky
- ③ Mikrofón
- ④ Teplotný senzor
- ⑤ Zdieľka na pripojenie konektora sieťového adaptéra (bez vyobrazenia) je umiestnená v zadnej časti detskej jednotky.



## Popis rodičovskej jednotky

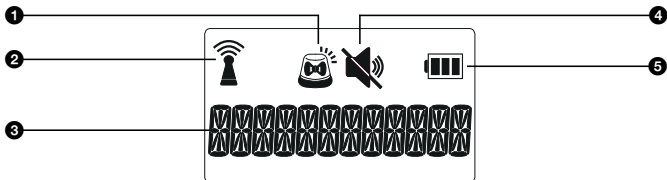
C



- ① LED kontrolka spojenia/zapnutia
- ② LED signalizácia úrovne hladiny zvuku
- ③ LCD displej
- ④ Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti
- ⑤ Tlačidlo MENU/OK  
služi na zobrazenie položiek hlavného MENU a SUBMENU a na potvrdenie používateľského nastavenia.
- ⑥ Tlačidlo na zapnutie a vypnutie rodičovskej jednotky
- ⑦ Tlačidlo na zníženie hlasitosti
- ⑧ Reproduktor (bez vyobrazenia)  
je umiestnený v zadnej časti rodičovskej jednotky.
- ⑨ Priestor na uloženie batérií  
(bez vyobrazenia)  
je umiestnený v zadnej časti rodičovskej jednotky.
- ⑩ Tlačidlo BACK  
Pri výbere položiek hlavného MENU a SUBMENU sa vrátite týmto tlačidlom o jednu úroveň späť.
- ⑪ Zdielka na pripojenie konektora sieťového adaptéra (bez vyobrazenia)  
je umiestnená v spodnej časti rodičovskej jednotky.

## Popis displeja rodičovskej jednotky

D



- ① Indikátor akustickej výstrahy  
Tento symbol svieti na displeji, ak je nastavená funkcia akustickej výstrahy. Ak dôjde k aktivácii akustickej výstrahy, indikátor sa rozblíka.
- ② Indikátor spojenia  
Tento symbol svieti na displeji, ak funguje spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou. Ak nie je spojenie nadviazané, je prerušené alebo je rodičovská jednotka umiestnená mimo dosahu signálu, tento symbol blíká.
- ③ Tieto segmenty sa krátko zobrazia na displeji po zapnutí rodičovskej jednotky. Ak je rodičovská jednotka v prevádzke, zobrazuje sa v tejto časti displeja izbová teplota a iné údaje ďalej popísané v kapitole Ovládanie opatrovateľky.
- ④ Indikátor vypnutého zvuku  
Tento indikátor sa zobrazuje na displeji, ak je vypnutý zvuk.
- ⑤ Indikátor stavu batérie  
Zobrazuje stav nabitia batérií a priebeh ich dobijania.

## Umiestnenie detskej a rodičovskej jednotky

### 1. Detská jednotka

- Detskú jednotku A② umiestnite v dosahu elektrickej zásuvky na rovný, suchý a stabilný povrch do miestnosti, kde chcete monitorovať vaše dieťa. Odporúčame zvoliť vyvýšené miesto (napr. komoda alebo police), ktoré bude v dostatočnej vzdialenosti od zariadení a prístrojov, ktoré by mohli spôsobovať rušenie signálu.
- Detská jednotka A② by mala byť umiestnená v minimálnej vzdialenosti 1 m od vášho dieťaťa z dôvodu minimalizácie elektrosmogu.



#### Upozornenie:

Detskú jednotku A② ani sieťový adaptér A③ nikdy neumiestňujte do detskej postelky alebo v dosahu vášho dieťaťa.

### 2. Rodičovská jednotka

- Rodičovskú jednotku A① umiestnite do miestnosti, v ktorej sa budete nachádzať. Ak bude rodičovská jednotka A① napájaná zo siete, umiestnite ju v dosahu elektrickej zásuvky.

## Zdroj napájania

### 1. Detská jednotka

#### ■ Vonkajší zdroj energie a jeho použitie

- Na napájanie detskej jednotky A② používajte iba originálny adaptér A③ typu RJ-AS060450E002 (výstup 6 V $\overline{-}$ , 450 mA).
- Konektor sieťového adaptéra A③ pripojte k zdierke B⑤, ktorá je umiestnená v zadnej časti detskej jednotky A②. Zástrčku sieťového adaptéra A③ pripojte k zásuvke elektrického napätia.

### 2. Rodičovská jednotka

#### ■ Vonkajší zdroj energie a jeho použitie

- Na napájanie rodičovskej jednotky z vonkajšieho zdroja energie používajte iba originálny adaptér A③ typu RJ-AS060450E002 (výstup 6 V $\overline{-}$ , 450 mA).
- Konektor sieťového adaptéra A③ pripojte k zdierke C⑩, ktorá je umiestnená v spodnej časti rodičovskej jednotky A①. Zástrčku sieťového adaptéra A③ pripojte k zásuvke elektrického napätia.



### Upozornenie:


Z bezpečnostných dôvodov je možné rodičovskú jednotku A①, ktorá sa napája z vonkajšieho zdroja energie, uviesť do prevádzky iba vtedy, keď sú v nej vložené dobijacie batérie.


### ■ Vnútny zdroj energie a jeho použitie

- Na napájanie rodičovskej jednotky z vnútorného zdroja energie použite dodávané dobijacie Ni-MH batérie typu AAA (2x 1,2 V / 400 mAh).
- Zo zadnej strany rodičovskej jednotky A① odoberte kryt priestoru na vloženie batérií C⑨. Dobijacie batérie vložte do tohto priestoru C⑨. Pri vkladaní batérií dbajte na ich správnu polaritu, ktorá je vyznačená vnútri priestoru C⑨. Kryt uzavrite.
- Dobijacie batérie je potrebné nabíjať minimálne 16 hodín pred tým, než sa môže rodičovská jednotka A① prvýkrát použiť nezávisle od vonkajšieho zdroja energie. Po pripojení rodičovskej jednotky A① k vonkajšiemu zdroju energie sa batérie začnú nabíjať. Počet dielikov vnútri indikátora D⑤ cyklicky narastá a klesá, čím sa signalizuje priebeh nabíjania batérií. Počet trvalo rozsvietených dielikov vnútri indikátora D⑤ zodpovedá stavu nabitia batérií. Počas nabíjania môžete rodičovskú jednotku A① používať.

### Poznámka:

Na ďalšie nabitie bude stačiť zhruba 10 hodín.

- Keď sú batérie plne nabité, indikátor D⑤ zobrazí plný počet dielikov . Po ukončení nabíjania môžete rodičovskú jednotku A① odpojiť od sieťovej zásuvky a používať ju nezávisle od vonkajšieho zdroja energie.
- Plne nabité batérie vydržia zhruba 10 hodín prevádzky. Čas prevádzky závisí od stavu nabitia batérií, ich kapacity, režimu, v ktorom sa rodičovská jednotka nachádza atď. Maximálna kapacita batérií sa dosiahne až po tom, čo ich niekoľkokrát plne dobijete. Životnosť batérií závisí od mnohých faktorov, ako je napríklad frekvencia dobíjania, okolitá teplota, pri ktorej sa batérie nabíjajú a uchovávajú atď.
- Batérie odporúčame nabíjať a uchovávať pri izbovej teplote a minimálne 1-krát za šesť mesiacov ich nechať v rodičovskej jednotke A① vybiť a potom ich znovu plne dobiť.
- Prevádzka na batérie minimalizuje elektrosmog, ktorý je spôsobený vznikom elektrických a magnetických striedavých polí.

- Ak sú batérie takmer vybité, zhruba každých 30 sekúnd sa ozve akustický varovný signál, a súčasne sa krátko rozsvieti displej. Na displeji C③ blíka indikátor D⑤  a údaj „LOW BATT“ (takmer vybité batérie). Tieto prvky vás upozorňujú na to, že rodičovskú jednotku A① je potrebné pripojiť k vonkajšiemu zdroju elektrickej energie, aby sa batérie opäť dobili. Ak nepripojíte rodičovskú jednotku A① k vonkajšiemu zdroju energie, po určitom čase dôjde k jej automatickému vypnutiu. LED kontrolka zapnutia C① a LCD displej C③ zhasne.

**Poznámka:**

Čas, po ktorom sa rodičovská jednotka A① automaticky vypne, je závislá od režimu, v ktorom sa rodičovská jednotka nachádza, kapacity batérií, ich staroby atď.

- Ak plánujete, že nebudete opatrovatelku používať dlhší čas, vyberte z rodičovskej jednotky A① batérie a uschovajte ich mimo dosahu detí.

## Ovládanie opatrovatelky

### 1. Detská jednotka

#### ■ Zapnutie a vypnutie

- Detská jednotka A② sa automaticky zapne po pripojení k funkčnej sieťovej zásuvke. To je signalizované rozsvietením LED kontrolky B①.
- Na vypnutie detskej jednotky A② stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia B② a pridržte ho stlačené zhruba 2 sekundy. Vypnutie detskej jednotky A② je signalizované zhasnutím LED kontrolky B①.
- Na opakované zapnutie detskej jednotky A②, ktorá je pripojená k sieťovej zásuvke, je potrebné stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia B② a pridržať ho stlačené zhruba 2 sekundy.
- Vždy po ukončení používania detskú jednotku A② vypnite a adaptér A③ odpojte od sieťovej zásuvky.

### 2. Rodičovská jednotka

#### ■ Zapnutie a vypnutie

- Rodičovská jednotka A① sa automaticky zapne po pripojení k funkčnej sieťovej zásuvke alebo po vložení batérií, ak nie sú úplne vybité. Po zapnutí rodičovskej jednotky A① sa krátko zobrazia všetky segmenty na displeji C③. Potom sa na displeji C③ rozblíka symbol D② a nápis „NOT LINKED“ (spojenie nie je nadviazané) a súčasne blíka LED kontrolka spojenia/zapnutia C①. Tieto prvky signalizujú, že nie je nadviazané spojenie. Ak je detská jednotka A② zapnutá a je umiestnená v dosahu signálu, po chvíli dôjde k automatickému nadviazaniu spojenia. To je signalizované zhasnutím nápisu „NOT LINKED“ a trvalým rozsvietením LED kontrolky C① a symbolu D② na displeji C③. Namiesto nápisu „NOT LINKED“ sa na displeji zobrazí teplota vzduchu, ktorú sníma detská jednotka A② v miestnosti, v ktorej je umiestnená.

**Upozornenie:**

Z bezpečnostných dôvodov je možné rodičovskú jednotku A①, ktorá sa napája z vonkajšieho zdroja energie, uviesť do prevádzky iba vtedy, keď sú v nej vložené dobijacie batérie.

- Ak sa rodičovská jednotka A① po vložení batérií alebo po pripojení k sieťovej zásuvke ručne vypla, na jej zapnutie je potrebné stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia C⑥ a pridržať ho stlačené zhruba 2 sekundy.
- Rodičovskú jednotku A① vypnete opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia C⑥ a jeho pridržením zhruba 2 sekundy. Vypnutie rodičovskej jednotky A① je signalizované zhasnutím LED kontrolky C①.

**■ Nastavenie jazyka**

- Nastavenie jazyka, v ktorom sa majú zobrazovať informácie na LCD displeji C③, vykonáte nasledujúcim spôsobom. Na zobrazenie ponuky hlavného MENU stlačte tlačidlo C⑤. Na displeji C③ sa zobrazí údaj „Language“ (jazyk). Na zobrazenie ponuky jazykov stlačte tlačidlo C⑤. Na displeji sa zobrazí údaj „English“ (angličtina). Výber jazykov je nasledujúci: angličtina, nemčina, francúzština, taliančina, španielčina a portugalčina. Na listovanie medzi ponukou jednotlivých jazykov použite tlačidlá C④ a C⑦. Na potvrdenie výberu jazyka stlačte tlačidlo C⑤. Na displeji C③ sa krátko zobrazí informácia, že požadovaný jazyk bol uložený a displej C③ sa prepne späť do režimu zobrazenia teploty vzduchu.

**■ Nastavenie hlasitosti, vypnutie a zapnutie zvuku**

- Tlačidlom C④ a C⑦ je možné zvýšiť a znížiť hlasitosť rodičovskej jednotky A①. Hlasitosť je možné regulovať v 5 úrovniach. Nápis „Volume“ (hlasitosť) a číselný údaj na LCD displeji C③ indikuje nastavenú úroveň hlasitosti. Stlačenie tlačidla C④ alebo C⑦ je sprevádzané potvrdzujúcim akustickým signálom a krátkym rozsvietením LED indikátora C②. Nastavenie maximálnej úrovne hlasitosti je signalizované krátkym rozsvietením oboch LED indikátorov hladiny zvuku C②. Ak sa pohybujete mimo rozmedzia možného nastavenia úrovne hlasitosti, stlačenie tlačidla C④ alebo C⑦ je sprevádzané akustickým varovným signálom.
- Na vypnutie zvuku rodičovskej jednotky A① stlačte tlačidlo C⑦ toľkokrát, až sa na displeji zobrazí údaj „Volume Off“ (zvuk vypnutý). Tento údaj po krátkej chvíli zhasne a displej C③ sa prepne do režimu zobrazenia teploty vzduchu. Vypnutie zvuku je signalizované zobrazením symbolu D④ na displeji C③.
- Na zapnutie zvuku stlačte tlačidlo C④ a nastavte požadovanú úroveň hlasitosti.

### ■ **Nastavenie akustickej výstrahy**

- Ak je vypnutý zvuk rodičovskej jednotky A① a zároveň je nastavená funkcia akustickej výstrahy, akustický varovný signál, blikajúci symbol D① a nápis „Sound Alert“ (akustická výstraha) vás upozornia, keď prenášaný zvuk prekročí určitú medzu hlasitosti.
- Funkciu akustickej výstrahy nastavíte nasledujúcim spôsobom. Na zobrazenie ponuky hlavného MENU stlačte tlačidlo C⑤. Na listovanie v ponuke hlavného MENU použite tlačidlá C④ a C⑦. Vyberte položku „Sound Alert“ (akustická výstraha). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Na displeji C③ sa zobrazí údaj „On?“ (zapnutý?). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Na displeji C③ sa krátko zobrazí údaj „Saved“ (uložené) a potom sa displej prepne do režimu zobrazenia teploty vzduchu. Na displeji C③ sa bude zobrazovať indikátor D①. Ak nebude zvuk rodičovskej jednotky A① vypnutý, funkcia bude nastavená, ale nebude aktívna. Aktivuje sa, hneď ako vypnete zvuk.
- Akustickú výstrahu vypnete stlačením tlačidla C⑤. Zobrazí sa ponuka hlavného MENU. Na listovanie v ponuke hlavného MENU použite tlačidlá C④ a C⑦. Vyberte položku „Sound Alert“ (akustická výstraha). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Na displeji C③ sa zobrazí údaj „Off?“ (vypnutý?). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Na displeji C③ sa krátko zobrazí údaj „Saved“ (uložené), indikátor D① zhasne a displej C③ sa prepne do režimu zobrazenia teploty vzduchu.

### ■ **Obnovenie východiskového nastavenia**

- Na vymazanie používateľských nastavení postupujte nasledujúcim spôsobom.
- Na zobrazenie ponuky hlavného MENU stlačte tlačidlo C⑤. Na listovanie v ponuke hlavného MENU použite tlačidlá C④ a C⑦. Vyberte položku „Reset“ (resetovať). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Na displeji C③ sa zobrazí údaj „Confirm?“ (potvrdiť?). Výber potvrdíte stlačením tlačidla C⑤. Potom dôjde k obnoveniu východiskových nastavení a displej C③ sa prepne do režimu zobrazenia teploty vzduchu.

Východiskové nastavenie:

Jazyk	Anglický
Akustická výstraha	Vypnuté
Úroveň hlasitosti	3

### **Poznámka:**

Ak robíte používateľské nastavenie a výber položky nepotvrdíte stlačením tlačidla C⑤, nastavenie sa nevykoná a po chvíli sa displej C③ automaticky prepne do režimu zobrazenia teploty vzduchu.

Používateľské nastavenia zostanú uložené v pamäti rodičovskej jednotky A① aj po odpojení od sieťovej zásuvky a vybratí batérií.

Na účely vysvetlenia údajov, ktoré sa zobrazujú na displeji, bol použitý jazyk východiskového nastavenia.

## Všeobecné informácie pre používanie opatrovateľky

- Skôr ako použijete opatrovateľku na monitorovanie vášho dieťaťa sa vždy uistite, či detská aj rodičovská jednotka A② i A① fungujú, či je nadviazané spojenie medzi jednotkami a či dochádza k prenosu zvuku.
- Všetky používateľské nastavenia odporúčame vykonať pred tým, než použijete opatrovateľku na monitorovanie vášho dieťaťa.
- Zvuk, ktorý deteguje detská jednotka A②, sa prenáša do rodičovskej jednotky A①. Ak máte nastavenú hlasitosť na nízku úroveň, na prenos zvuku vás upozornia LED indikátory C②. Ak máte zvuk úplne vypnutý, odporúčame využiť používateľské nastavenie funkcie akustickej výstrahy.
- Ak nie je nadviazané spojenie medzi detskou a rodičovskou jednotkou A② a A① (detská jednotka A② je vypnutá alebo umiestnená mimo dosahu signálu), rozblíka sa LED kontrolka spojenia/zapnutia C①, na LCD displeji C③ súčasne blíkajú indikátor D② a nápis „Not Linked“ a zároveň sa ozýva akustický varovný signál (pípavie).
- Na zvýšenie dosahu signálu umiestnite detskú jednotku A② na vyvýšené miesto čo najbližšie k dverám alebo oknu.
- Iné rádiové vlny môžu spôsobovať rušenie prenosu signálu. Preto neumiestňujte opatrovateľku do blízkosti spotrebičov, ako je napr. mikrovlnná rúra alebo zariadenie WLAN a pod.
- Nasledujúce faktory môžu rušiť signál alebo znížiť jeho dosah:
  - zakrytie niektorej z jednotiek,
  - prekážky v smere šírenia signálu, ako je napr. nábytok, steny, stromy a pod.,
  - prírodné javy, ako je hmla, dážď a pod.

## Zobrazenie teploty vzduchu

- Detská jednotka A② nepretržite monitoruje teplotu vzduchu v miestnosti, v ktorej je umiestnená. Aktuálna teplota sa zobrazuje na LCD displeji C③ rodičovskej jednotky A①. Ak teplota vzduchu prekročí 39 °C, na displeji C③ sa rozblíka údaj „High Temp“ (vysoká teplota). Ak teplota vzduchu klesne pod 14 °C, na displeji C③ sa rozblíka údaj „Low Temp“ (nízka teplota).

### Poznámka:

Teplota nameraná detskou jednotkou A② je orientačná a môže sa mierne líšiť od skutočnej teploty.

## ECO režim

- Opatrovateľka sa automaticky prepína do režimu ECO, hneď ako sa neprenáša žiadny zvuk. Tým sa zníži vysielač výkon na minimum na zaistenie energetickej úspornej prevádzky a vaše dieťa nie je zbytočne vystavené radiačii.



## Riešenie problémov

Problém	Riešenie
LED indikátor B① sa po zapnutí detskej jednotky A② nerozsvieti.	Overte, či je adaptér A③ pripojený k funkčnej sieťovej zásuvke a či je konektor napájacieho kábla riadne pripojený k zdiereke B④.
Po zapnutí rodičovskej jednotky A① sa nerozsvieti LCD displej C③ a LED indikátor C① sa nerozblíka/nerozsvieti.	Overte, či sú dobijacie batérie vložené v rodičovskej jednotke A①. Overte, či je adaptér A③ pripojený k funkčnej sieťovej zásuvke a či je konektor napájacieho kábla riadne pripojený k zdiereke C⑤. Overte, či nie je potrebné dobiť nabijacie batérie alebo či nie sú poškodené. Ak sú batérie vybité, dobite ich. Poškodené batérie je potrebné vymeniť za nové rovnakého typu.
Rodičovská jednotka A① vydáva akustický varovný signál.	Overte, či nedošlo k prekročeniu dosahu signálu. Overte, či detská jednotka A② je pripojená k sieťovej zásuvke. Overte, či detská jednotka A② je zapnutá. Dobijacie batérie v rodičovskej jednotke A① môžu byť vybité alebo poškodené. Ak sú batérie vybité, dobite ich. Poškodené batérie je potrebné vymeniť za nové rovnakého typu.
Z rodičovskej jednotky A① sa ozýva vysoký tón.	Jednotky sú umiestnené príliš blízko seba. Premiestnite rodičovskú jednotku A① ďalej od detskej jednotky A②. Rodičovská jednotka A① by mala byť umiestnená do vzdialenosti minimálne 1 metra od detskej jednotky A②.
Prenášaný zvuk nie je počuť.	Zvuk rodičovskej jednotky A① je vypnutý alebo je nastavený na nízku úroveň. Nastavte vyššiu hlasitosť tlačidlom C④.
Rodičovská jednotka A① sa automaticky vypína.	Dobijacie batérie sú vybité. Dobite ich.
Slabý signál, rušenie signálu alebo spojenie sa opakovane prerušuje.	Ak je v smere šírenia signálu umiestnené iné zariadenie, ako je napr. mikrovlnná rúra, presuňte ho inde alebo ho vypnite. Overte, či nie sú v smere šírenia signálu prekážky, ako napr. stromy. Premiestnite jednotky tak, aby došlo k trvalému nadviazaniu spojenia. Overte, či jednotky sú umiestnené v dosahu signálu.

## Čistenie a údržba

- Pred čistením odpojte opatrovateľku od sieťovej zásuvky. V prípade znečistenia utrite vonkajšie časti detskej a rodičovskej jednotky A② a A① handričkou mierne navlhčenou vo vlažnej vode. Potom všetko riadne utrite dosucha.
- Na čistenie adaptérov A③ používajte suchú, čistú handričku.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, riedidlá, rozpúšťadlá a pod. Opatrovateľku vrátane sieťových adaptérov A③ nikdy neponárajte do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.

## Technické špecifikácie

Modelové označenie.....	BBM 7010
Kmitočtové pásmo .....	1 880 – 1 900 MHz
Počet kanálov.....	120
Prenosový výkon .....	20 dBm (100 mW)
Dosah vo voľnom priestore.....	až 300 m
Prenos zvuku.....	jednosmerná komunikácia
Typ displeja.....	LCD
Napätie a odber prúdu.....	6 V $\overline{\text{--}}$ , 450 mA
Zdroj napájania .....	sieťový adaptér, RJ-AS060450E002 vstup: 100 – 240 V $\overline{\text{--}}$ , 50/60 Hz, 150 mA, výstup: 6 V $\overline{\text{--}}$ , 450 mA alebo dobijacia batéria Ni-MH typu AAA, 2x 1,2 V / 400 mAh (iba rodičovská jednotka)
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom (adaptér).....	II
Čas prevádzky na batérie .....	zhruba 10 hodín pri plnom nabití batérií (rodičovská jednotka)

## Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale



Tento symbol označuje, že výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol označuje, že ide o zariadenie triedy ochrany II.



Tento symbol označuje polaritu konektora napájacieho kábla.



Tento symbol označuje, že ide o výrobok, ktorý sa smie používať iba v interiéri.

LOT.

Táto skratka slúži na označenie výrobnej šarže.



Tento symbol vyjadruje splnenie požiadaviek smernice 2011/65/EÚ (RoHS II), ktorá obmedzuje používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie, preto nepatria do bežného domového odpadu. Batérie odovzdajte na príslušnom zbernom mieste, ktoré zaistí ich ekologickú likvidáciu. Kontakt na najbližšie zberné miesto si vyžiadajte na obecnom úrade alebo u svojho predajcu.

**Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Toto zariadenie spĺňa požiadavky smernice 1999/5/ES. Platné vyhlásenie o zhode nájdete na [www.bayby.sk](http://www.bayby.sk).

Český jazyk je originálnou verziou návodu na obsluhu. Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.